



July 2, 2017

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Jesus said to his apostles "Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me;" Matthew 10:37

Dear Friends;

In the cultural world of Jesus family, the bonds of blood, were everything. Family life was different in the Near East. The household of the family consisted of a father and all his children, including all the married sons, their wives and children. The ideal marriage partner came from the relatives—ideally a first cousin (your father's brother's child.) This bound the family even closer together. The mentality was "our family against the world."

To marry outside the family is unthinkable. To cut ties with your family was like committing suicide. Outside the family no one is to be trusted, no one will help you as the prodigal son learns when his money runs out. To give up family had dire consequences: it was your claim to honor (the most important commodity in this culture), but it also meant you lose all the advantages of the family; its religious, economic and social connections. The biggest disaster was the loss of your connection to the land. These are all life-threatening losses. It is this kind of loss that Jesus has in mind when he says "take up your cross," and "losing one's life for my sake."

When Jesus cuts his family connections he experiences just such a loss. In the gospel of Mark his family thinks he is mentally ill so they come for him. When told his family has come to see him he looks around at his followers and says "whoever does the will of God is father, mother, brother and sister to me." What Jesus is doing is he is redefining relations. He is creating a new kind of family that goes beyond the ties of blood. He is creating a family that is based on faith in him and the God who is Father/Mother of all. It is an inclusive movement.

Jesus replaces the "family first mentality" with another important feature of his culture, hospitality. And hospitality which brings honor on the person, who demonstrates it, is its own reward. Whoever extends hospitality to one of the followers of Jesus receives Jesus and honors the Father. Those who receive a prophet also share in the prophetic ministry and its rewards. The prophet's reward is two things. The prophet is cheered by those who are lifted up by his words denouncing injustice. But those who are the powerful and elite who seek to protect their privileges will do all in their power to silence the prophet. Some like Jesus will give their lives. But they will rise up in the continual call for justice and the knowledge that in the end the victory will be God's. They stand in solidarity with all who through the ages demanded justice.

As Christians we recognize the ties we have with the poor, sick and underprivileged. They are the face of the suffering Christ. Our family values include everyone. To be pro-life is to be more than just against abortion. It means that we must fight politics of cruelty and indifference. The proposed Senate repeal of the Affordable Care Act will only make life harder for those already living on the edge. The restructuring of Medicaid will negatively impact those with disabilities, those in nursing homes (64 % rely on Medicaid), sick children and pregnant women.

The proposed replacement is rooted in an un-Christian philosophy of Social Darwinism. The proponents of repeal have a religious belief in free-markets as something divine. These efforts are a moral scandal that jeopardizes families not helping them. Sr. Carol Keehan DC president and CEO of the Catholic Health Association (600 hospitals, 1,400 long-term care facilities) said the current proposals "*will have a devastating impact on our nation's most vulnerable populations.*" The U. S. Conference of Catholic Bishops said that elements of the Senate bill would "*wreak havoc on low-income families and struggling communities, and must not be supported.*" The American Medical Association in a letter last Monday to Mitch McConnell said they opposed the bill because it violates the first principle of medicine: "*Do no harm.*"

We cannot allow godless ideologies to take precedence over the real lives of people. As Dr. Martin Luther King Jr said, "*Of all the forms of inequality, injustice in health care is the most shocking and inhumane.*" Today Jesus challenges us to be a new kind of people. Our cross is to be united in our love and care and compassion for all but especially the least in the human family.

Peace,

Fr. Ron



2 de Julio, 2017

Decimotercer Domingo en Tiempo Ordinario

Jesús dijo a sus apóstoles "quien ama a padre o madre más que mí no es digno de mí, y quien ama a hijo o hija más que a mí no es digno de mí;" Mateo 10:37

Queridos Amigos;

En el mundo cultural de la familia de Jesús, los lazos de sangre lo eran todo. La vida familiar era diferente en el cercano Oriente. El hogar familiar era conformado por un padre y todos sus hijos, incluyendo a todos los hijos casados, sus esposas e hijos. La pareja ideal para el matrimonio venía de parientes — idealmente un primo hermano. Esto unía a la familia aún más. La mentalidad era "nuestra familia contra el mundo".

Casarse fuera de la familia es impensable. Cortar lazos con la familia era como suicidarse. No se puede fiar de nadie que esté fuera de la familia, nadie más le ayudará, así lo supo el hijo pródigo cuando se gastó todo su dinero. Abandonar a la familia llevaba graves consecuencias: Era su reclamo a la honra (lo más importante en esta cultura), pero también significaba que perderían todas las ventajas de la familia; sus conexiones religiosas, económicas y sociales. El mayor desastre fue la pérdida de su conexión a la tierra. Estas son todas las pérdidas que amenazan la vida. Este tipo de pérdida es lo que Jesús tiene en mente cuando dice "tomen su cruz" y "perder la vida por mi causa".

Cuando Jesús corta sus conexiones de la familia sufre una gran pérdida. En el Evangelio de Marcos, su familia piensa que es un enfermo mental así que vienen por él. Cuando le dijeron que su familia venía a verlo él mira a sus seguidores y dice "quien hace la voluntad de Dios es padre, madre, hermano y hermana para mí." Lo que está haciendo Jesús es que está redefiniendo las relaciones. Él está creando un nuevo tipo de familia que va más allá de los lazos de sangre. Está creando una familia que se basa en la fe en él y el Dios que es padre/madre de todos. Es un movimiento inclusivo.

Jesús reemplaza la mentalidad de 'primero la familia' con otra característica importante de su cultura, hospitalidad. Y la hospitalidad que trae honor a la persona que la demuestra es su propia recompensa. Quien extiende hospitalidad a uno de los seguidores de Jesús recibe a Jesús y honra al Padre. Aquellos que reciben a un Profeta también comparten en el ministerio profético y sus recompensas. La recompensa del Profeta son dos cosas. El Profeta es ovacionado por los que son levantados por sus palabras de denuncia de la injusticia. Pero aquellos que son los poderosos y elite que buscan proteger sus privilegios hacen todo lo que esta en su poder para silenciar al Profeta. Algunos como Jesús darán su vida. Pero se levantarán en la llamada continua por la justicia y el conocimiento de que al final la victoria será de Dios. Están parados en solidaridad con todos aquellos que a través de las edades exigieron justicia.

Como Cristianos reconocemos los lazos que tenemos con los pobres, enfermos y desfavorecidos. Son el rostro de Cristo sufriente. Nuestros valores familiares incluyen a todo el mundo. Ser pro-vida es más que solo estar contra el aborto. Esto significa que debemos luchar contra una política de crueldad e indiferencia. La propuesta por Senado de la apelación del Affordable Care Act sólo hará la vida más difícil para aquellos que ya viven en el borde. La reestructuración de Medicaid impactará negativamente a aquellos con discapacidad, en hogares de ancianos (64% dependen de Medicaid), enfermos niños y mujeres embarazadas.

La propuesta para reemplazarla se basa en una filosofía anti-Cristiana del darwinismo Social. Los partidarios de la derogación tienen una creencia religiosa en los mercados libres como algo divino. Estos esfuerzos son un escándalo moral que pone en peligro a las familias no ayudándolas. Sr. Carol Keehan DC Presidente y Director Ejecutivo de la Asociación Católica de la salud (600 hospitales, instalaciones de cuidado a largo plazo 1.400) dijeron que las propuestas actuales *"tendrán un impacto devastador en las poblaciones más vulnerables de nuestro país."* El u. S. Conferencia de obispos católicos dijo que elementos de la ley del Senado *"causan estragos en familias de bajos ingresos y comunidades que luchan y no debe ser apoyado"*. La American Medical Asociación en una carta el lunes pasado a Mitch McConnell, dijo que se oponían a la ley porque viola el primer principio de la medicina: *"No hacer daño"*.

No podemos permitir que esta ideología prevalezca sobre las vidas reales de personas. Como dijo el Dr. Martin Luther King Jr: *"De todas las formas de desigualdad, injusticia en el cuidado de la salud es el más escandaloso e inhumano"*. Hoy Jesús nos desafía a ser un nuevo tipo de persona. Nuestra cruz es estar Unidos en nuestro amor y cuidado y compasión para todos en la familia humana.

Paz,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com